

13de JAARGANG
No. 1894

De Arubaanse Courant

DINSDAG
30 MAART
1954



Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Egypte stelt verkiezingen twee jaar uit

CAIRO - Naguib zal premier en president van Egypte blijven.

Minister Salem heeft medegedeeld dat het voornemen bestaat tot het instellen van een raadgevende Raad te komen, waarin alle gemeenschappen en organisaties vertegenwoordigd zullen zijn.

Een vertegenwoordiger van de regering heeft medegedeeld, dat de overgangsperiode zou duren tot 1956, waarna algemene verkiezingen in het vooruitzicht worden gesteld.

In de nabije toekomst zal bij de wet worden bepaald wat de bevoegdheden van deze Raad zullen zijn en hoe hij zal worden samengesteld.

Waarnemers menen, dat de Raad tot taak zal krijgen met de jonge officieren, die thans het bewind voeren samen te werken bij de formulering van de te volgen politiek.

De binnenlandse censuur op de pers, die eerder in de maand door Naguib was opgeheven is gisteravond weer ingesteld.

Twee honderdduizend spoorweg mannen, die uit protest tegen de politiek van Naguib in staking waren gegaan, hebben naar zeer korte tijd deze staking weer afgelast. Intussen is de houding van het korps Cavalerie, het enige onderdeel van het leger waarvan bekend is dat het Naguib steunt, nog een groot vraagteken.

Naguib, die zoals gemeld, gisteren twee keer is flauwgevallen, is intussen aan de beterende hand.

STAKING IN CHILI

SANTIAGO — In Chili zijn 4000 arbeiders in de gas- en electriciteitsbedrijven in staking gegaan om hun eisen voor een beter loon kracht bij te zetten. De bedrijven zijn door de Marine onder bewaking genomen. Tot dusverre is er geen stagnatie van betekenis in de levering van energie.

Van de NABLO-Vergadering

Voorstel om C.B.B. een zetel te geven verworpen

De heer D. Capriles voorzitter; Mordi Maduro onder-voorzitter

De gisteravond op Curacao gehouden vergadering van de N.A.B.L.O. werd bijgewoond door de Arubaanse sportvertegenwoordigers de Heren Oscar Henriquez; Lopi Beaujon, M. Kuiperi en E. Croes. De Heren Wever en Marugg waren verhinderd. Bij de verkiezing waarbij de Heer D. Capriles bij aclamatie tot voorzitter gekozen zou worden protesteerden de ABBA leden van Aruba en verlieten daarna de zaal. De Heer Capriles werd als voorzitter gekozen in de plaats van de Heer H. Dennert terwijl als ondervoorzitter gekozen werd de voorzitter van de C.V.B. de Heer Mordy Maduro in de plaats van het Arubaanse lid de Heer F. de P. Wever.

Het voorstel van het NABLO bestuur om een zetel te geven aan de Curacaose Baseball Bond werd door de vergadering na protest van de Arubaanse leden met meerderheid van stemmen verworpen doch ook het voorstel van de Arubaanse Baseball vertegenwoordiger om aan de ABBA een bestuurszetel te geven werd niet aangenomen. Wel werd door enkele Bestuursleden de verzekering gegeven dat zodra de FIBA als lid van het I.O.C. werd aangenomen de ABBA haar toekomende bestuurszetel in het NABLO bestuur zal krijgen. Het door de ABBA leden gedane voorstel om deze verzekering door de algemene ledenvergadering te doen bevestigen werd afgewezen.

Op de enige voor Aruba bestemde bestuurszetel werd door de Arubaanse afgevaardigden geen prijs gesteld daar zij menen op een groter aantal recht te hebben. De angst welke men in NABLO kringen schijnt te hebben voor een grotere invloed van Arubaanse zijde werd nog even ter sprake gebracht waarbij de gemoederen al warm liepen.

Voor de sportontwikkeling in Nederlands Antilliaans verband is het te hopen dat spoedig een begin zal worden gemaakt met de reorganisatieplannen van de Sportorganisatie en Aruba de haar toekomende plaats in dat lichaam zal kunnen innemen.

Mevrouw Carmita Laclé ten grave gedragen

Onder enorme belangstelling werd gistermiddag Mevrouw Carmita Lacle ten grave gedragen. Een schat van bloemen ging aan de lange stoet die zich door de straten van Oranjestad voortbewoog, vooraf. Gevolgd door tallozen familieleden en vrienden. Onder de velen, die Mevrouw Carmita Lacle de laatste eer bewezen zagen wij de Gezaghebber, Mr. L. C. Kwartsz, de Landsministers Dr. J. R. Arends en F. Eman, de leden van de Raad van Advies van de Nederlandse Antillen de Heren Dr. J. E. M. Arends en C. Croes, de commandant van de Mariniers Aruba, Statenlid Henny Eman en Gedeputeerden Albert Eman en F. de P. Wever alsmede leden van de eilandraad en vele vooraanstaanden uit onze samenleving. Uit de overgrote belangstelling bleek welke een sympathie men voor de overledene koesterde. Nadat in de kerk door Pastoor Burgemeester de absolutie was verricht werd 't stoffelijk overschot in de grafkelder naast dat van de zoon van de overledene bijgezet.

Air France stelt Comets in bedrijf

PARIJS - De Franse Nationale luchtvaartmaatschappij, de „Air France", heeft medegedeeld, met ingang van 28 April a.s. viermaal per week op Stockholm te gaan vliegen, met „Comet" straalvliegtuigen.

De dagelijkse diensten met „Constellations" blijven daarnaast gehandhaafd.

Verkoop van vestzak naar broekzak

WENEN. Een Gerechtshof te Boedapest heeft acht personen tot gevangenisstraffen van acht maanden tot acht jaar veroordeeld wegens het stelen van telecommunicatie-materiaal van de Spoorwegen en het verkopen ervan aan de Posterijen, aldus meldt het Hongaarse communistische blad „Szabad Nep".

Probleem voor dam-liefhebbers

Damliefhebbers, hier is een damprobleem van de eerste orde...

Een oud-lid van E.Z.T.I. schrijft ons:

In de jaren 1910—1911 en volgende bestond op Aruba een damclub, die de nieuwsgierig makende naam EZTI droeg...

Wie van onze lezers herinnert zich nog de betekenis hiervan?

Een damprobleem demonstreerde dit dadelijk!

Wie ons vóór Vrijdagavond (Redactie Arubaanse Courant) de juiste oplossing van dit vraagstuk stuurt, krijgt een handboek over dammen cadeau... Bij meer goede inzendingen beslist het lot.

(De oplossing van dit vraagstuk is aan de redactie bekend en zal in ieder geval, of er nu oplossingen binnen komen of niet, Zaterdag a.s. worden gepubliceerd!)

HET PASTEURISEREN VAN MELK

EEN MELKHANDEL SCHRIJFT ONS:

Mag ik U hierbij in het kort iets vertellen over het hoe en waarom melk gepasteuriseerd wordt en welke grote zekerheid U goede pasteurisatie in een modern melkbedrijf geeft.

Daarom zullen wij proberen de pasteurisatie van melk wetenschappelijk te bezien. Om eventuele foutieve meningen te herzien en gerust te stellen:

Koken geeft behalve de grotere werkzaamheid nog vele nadelen boven het pasteuriseren.

Daar zijn bijvoorbeeld:

1. Kooksmaak.

2. Verandering in verteerbaarheid van eiwit, albumine en globuline slaan neer en zijn daardoor minder goed opneembaar. Casaine slaat ook gedeeltelijk neer.

3. Sterke vermindering van oplosbaarheid van de zouten, die normaal, opgelost in de melk voorkomen. Calciumphosphaat (ca 3 (po4/2) slaat neer en is niet meer opneembaar voor het menselijk lichaam. Juist de verse melk is de beste kalkbron voor het menselijk lichaam.

De kalkvoorziening van de mensen is vaak zeer slecht, zoals uit de onderzoekingen van de laatste jaren gebleken is. Toediening van kalkpreparaten uit de handel kan de melk niet vervangen, omdat juist de organische kalk (kalk uit levende weefsel, ook melk dus) het best opneembaar is.

4. Het gehalte aan vitamine A en C neemt af.

Pasteurisatie, mits goed, geeft behoud van de natuurlijke smaak van de melk en van zijn samenstelling en verteerbaarheid. Ook bij poedermelk is het eiwit etc. neergeslagen, dus een aanmerkelijk lagere voedingswaarde.

Onder pasteuriseren verstaat men het gedurende enige tijd verhitten op een temperatuur beneden 100 graden C. Het doel is de eventuele ziekte verwekkende organismen en de voor de kwaliteit of duurzaamheid van het te bereiden product schadelijk micro-organismen te vernietigen en voor de melk de volledige voedingswaarde te behouden.

Onder de ziekte verwekkende micro-organismen neemt de tuberculose bacterie (Mycobacterium tuberculose) de voornaamste plaats in, omdat deze van alle ziekteverwekkende bacteriën de meest resistente, mogelijk in de melk aanwezige bacterie is. Wanneer dus deze tuberculose bacterie uit de melk verdwenen is behoeven wij ons over de ziektekiemen geen zorgen meer te maken. Wij moeten drie typen onderscheiden, het bovine en aviaire typen welke respectievelijk voorkomen en zich aangepast hebben bij de mens, het rund en de vogels. De mens is ook een weinig gevoelig voor het bovine en aviaire type. Hoe staat het nu met het effect van de pasteurisatie van melk en bij welke temperatuur wordt de tuberculose bacterie gedood?

In Dairy Bacteriology van Prof. B. W. Hammer, een standaardwerk op dit gebied, lezen wij, dat het zeker is dat bij de volgende pasteurisatie temperatuur en de daarbij vermelde tijden alle tuberkel bacteriën vernietigd worden:
bij 55,6 graden C. in 60 minuten;
bij 57,8 graden C. in 30 minuten;
bij 60,0 graden C. in 15 minuten;
bij 62,8 graden C. in 6 minuten;
bij 68,3 graden C. in 1 minuut;
bij 71,1 graden C. in 30 seconden;
bij 76,7 graden C. in 20 seconden.

Dit zijn de resultaten van een zeer groot aantal proeven. Bij het toepassen van deze temperatuur en tijden zullen wij dus steeds melk krijgen zonder tuberkel bacteriën. Er bestaat dus een logarithmisch verband tussen de tijd en de temperatuur in deze. (Proeven in Nederland genomen door Prof. van Oyen. „Zulvelmicrobiologie en melk hygiëne" van Dr. J. Petten en P.

(Vervolg op pag. 4)

Weer een Indiaanse begrafenis-urn op Santa Cruz gevonden

Bij het weggraven van zand is door de Heer To Maduro op Serocnoka bij Santa Cruz een Indiaanse begrafenisurn gevonden. Zodra men er op stootte heeft men de urn met de grootste voorzichtigheid uitgegraven maar de tand des tijds had de urn zo broos gemaakt, dat het toch onmogelijk bleek haar geheel onbeschadigd uit de grond te halen.

De Heer Wever van het touristenbureau werd gewaarschuwd en samen met de Heer Bartels is deze de urn gaan halen. Gelukkig is ze niet te zwaar beschadigd; slechts de bodem is er uitgevallen en de zijkant is op een enkele plaats beschadigd.

In de urn bevonden zich nog enkele beenderen van een menselijk skelet. De vaas behoort tot de grootste soorten en is van de fraaiste exemplaren welke tot dusver werd ontdekt. Wie er belang in stelt kan de urn bezichtigen op het touristenbureau in het oude Bestuurskantoor.

CULTUREEL FILMPROGRAMMA

Op Donderdag 1 April zal er in de Openluchtbioscoop achter de Openbare Leeszaal en Boekerij een speciale kindervoorstelling worden verzorgd door de Gouvernements Filmdienst. Aanvang 7 uur.

Wereldkampioenschappen voetbal

CARACAS. Tijdens een vergadering van de Zuid Amerikaanse Voetbalfederatie is besloten aan te dringen op uitstel van de wedstrijd Europa tegen Zuid Amerika, die op 6 Juni te Madrid zou worden gehouden, tot na de Wereldkampioenschaps wedstrijden. De eindronden van deze wedstrijden zullen in Juni in Zwitserland worden gespeeld.

Aan alle Zuid Amerikaanse Bonden zal worden voorgesteld, dat de Zuid Amerikaanse ploeg uitsluitend uit spelers uit Brazilië en Uruguay zal bestaan.

Voorts is besloten aan de Internationale Voetbal Federatie voor te stellen een revanche-wedstrijd Zuid Amerika vs. Europa te houden in een land van Latijns Amerika.

Hoe de dienstplicht te ontduiken

WASHINGTON - Carl Vinson, Democratisch lid van de commissie voor de strijdkrachten van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft een wetsontwerp gedeponeerd, dat inhoudt dat militairen, die lid zijn van de communistische partij voor een Krijgsraad kunnen worden geroepen. Een krijgsraad kan zelfs de doodstraf uitspreken.

In een aanhangsel van het wetsontwerp wordt echter gezegd, dat iemand zich niet aan zijn dienstplicht zal kunnen onttrekken op grond van het lidmaatschap van de communistische partij.

„Resolutie van Caracas"

CARACAS. Officieel is thans de Tiende Pan Amerikaanse Conferentie tot een einde gekomen en plechtig besloten in een bijeenkomst, welke gehouden werd in de enorme Aula Magna van het Universiteits complex. Er zijn op deze slotbijeenkomst vele vriendelijke woorden gezegd, maar dit verheelt niet, dat in verschillende kringen toch een zekere teleurstelling leeft omtrent het verloop en de resultaten van deze Tiende Pan Amerikaanse Conferentie.

Het resultaat is vastgelegd in 'n document, dat heet „De Verklaring van Caracas" en waarvan de letterlijke tekst luidt:

„De Tiende Pan Amerikaanse Conferentie, bijeengekomen in de stad Caracas in Maart 1954, bevestigt opnieuw de fundamentele principes en doelstellingen van het Handvest van de Organisatie van de Amerikaanse Staten, de Amerikaanse verklaring van de Rechten en Plichten van de Mens en van eerder genomen beslissingen en handelingen, die naar deze principes en doelstellingen verwijzen.

Zij bevestigt opnieuw het onvervreembare recht van iedere Amerikaanse Staat om vrijelijk zijn eigen intellingen te kiezen in een effectvolle uitoefening van representatieve democratie, als een middel om eigen politieke souvereiniteit te bewaren, evenals economische onafhankelijkheid en om een eigen sociaal en cultureel leven te leiden, zonder buitenlandse inmenging in zijn binnenlandse of buitenlandse zaken, in het bijzonder zonder inmenging van enige vorm van totalitairisme.

Vervanging gedeputeerde kost Eilandgebied niets

Naar aanleiding van tal van vragen, ons door lezers gesteld hebben wij nadere inlichtingen ingewonnen ten aanzien van de kosten verbonden aan de vervanging van Gedeputeerde Geerman. Wij vernemen, dat de Heer Albert Eman, die voor de Heer Geerman waarneemt GEEN salaris zal ontvangen.

De Heer Geerman krijgt de reis en verblijfkosten in Nederland vergoed door het Jaarbeursbestuur. Indien hij langer blijft dan de officiele Jaarbeursreis, ontvangt hij, zolang het het uitvoeren van een dienstreis betreft de normale toelage, zolang het voor familiebezoek is geen toelage.

De reis van de Gedeputeerde en de vervanging brengen dus geen extra onkosten voor het eilandgebied met zich mede.

DE HEER PAAP HERBENOEMD

Today van hedenmorgen weet te melden, dat bij K.B. van 23 Mrt. j.l. de heer J. C. Paap is herbenoemd tot Gezaghebber van het eilandgebied der Bovenwinden.

VOORZITTER FEESTCOMMISSIE

De juiste naam van de voorzitter van de feestcommissie van Aruba Juniors is de heer J. A. Goedhoop, en niet, zoals wij gisteren abusievelijk meldden Goedehoop.

Nederlandse Hockey-dames wonnen

BRUSSEL - Op het terrein van Wellington in Brussel werd een landenhockeywedstrijd tussen dames B-elftallen van Nederland en Belgie met 2-0 door de Nederlandse dames gewonnen. Bij de rust was de stand 0-0. De Nederlandse ploeg was voortdurend sterker en had een grotere zege verdiend, welke echter niet verwezenlijkt werd door slecht schieten en uitstekend werk van de Belgische doelvrouwe. De dames Nillesen en Loomans scoorden voor Nederland.

GROTE UITSLAANDE BRAND IN SAN NICOLAS

BRITS TRANSPORTSCHIP IN LICHTERLAAIE

ALGIERS - De kapitein van de „Mentor" seinde Zondag het volgende: „Wij waren Zondagochtend onderweg van Tunis naar Oran, toen omstreeks zeven uur op 12 mijl afstand een rookwolk werd waargenomen. Het was de eerste aanwijzing van brand op de „Empire Windrush". Bijna op hetzelfde ogenblik vingen wij een noodsein op. Ik er met grote snelheid heen en we waren binnen een uur ter plaatse. Het Britse schip brandde hevig, een der pijpen was omgevallen. De zee was gelukkig kalm. Het was 'n zeer mooie dag. Overal om ons heen dreven reddingboten en zwommen mensen. Het was bijzonder warm. Toen de mensen aan boord kwamen, waren zij in goede stemming; de meesten droegen pijama's maar enkelen hadden geen kleren. Wij gaven hun goede hete koffie, brood, gebak en wat jenever, droogden hun kleren en leenden kleding aan degenen, die niets hadden. Wij namen 55 bemanningsleden en 293 militairen aan boord. Onder onze geredden waren geen vrouwen of kinderen. De schikkingen, die te Algiers waren getroffen voor zorg voor de overlevenden bij aankomst waren uitstekend; de hele operatie is vlot verlopen.

De „Mentor" van de K.N.S.M. is in de haven van Algiers aangekomen, alwaar 150 gewonden in het ziekenhuis werden opgenomen. Het aantal zwaar gewonden is onbekend, maar bijna allen hadden brandwonden. Kaptein Wilson van de „Empire Windrush" zei: „Het was, alsof de bliksem was ingeslagen. In de machinekamer deed zich een ontploffing voor. Er brak brand uit, die onmiddellijk doordrong tot de passagiersverblijven".

Behalve de „Mentor" namen nog drie andere schepen aan de redding deel. Bij de ontploffing werden vier leden van de machinekamer gedood, die beneden waren gebleven om de brand te blussen. De ontploffing geschiedde Zondagmorgen om 6 uur op 30 mijl ten Noorden van Algiers. De zee was rustig en de passagiers liepen. In deze stilte schoot plotseling een reusachtige steekvlam uit de luiken van de machinekamer en de vlammen tastten onmiddellijk de hutten der passagiers aan, die boven de machinekamer sliepen. Om hal. zeven gelastte kapitein Wilson het schip te verlaten; de vlammen sloegen toen al hoog uit het voorschip en het achterdek en in een halfuur was het schip verloren.

Vijf millioen Europeanen willen emigreren

BRUSSEL. De Intergouvernementale Commissie voor de Europese Migratie hoopt vijf millioen Europeanen te kunnen plaatsen in Canada, Australië en Zuid Amerika, in de komende tien jaar.

Dit heeft het Hoofd van de Commissie, de Amerikaan Hugh Gibson te Brussel verklaard.

Drie millioen emigranten zouden uit Italië komen, een millioen uit Griekenland en de rest uit West Duitsland, Oostenrijk en Nederland.

Indo-Chinees rebellen-generaal tevreden

HONG KONG - Generaal Vo Ngoeyen Giap, de opperbevelhebber der Vietminh-troepen in Indochina, heeft de raad van ministers van de Vietminh meegedeeld, dat zijn winter- en voorjaarscampagnes „een aanzienlijk deel" van de Franse plannen in de kiem hebben gesmoord, aldus meldt radio-Vietminh vandaag. In zijn rapport aan de ministerraad beweerde Giap, dat de opstandelingen „een groot aantal vijandelijke manschappen onschadelijk hebben gemaakt, de guerilla-oorlog verscherpt en tienduizenden vierkante kilometers hebben bevrijd", aldus de omroep.

De ministerraad verklaarde, dat de komende conferentie in Geneve over Korea en Indochina te danken was aan het „succes van de vredespolitiek, die door de Sovjet-Unie en de werelddemocratie" gevoerd wordt.

Ike zendt manhafte verdedigers-boodschap

SAIGON - De bevelhebber der Vietminh-opstandelingen, generaal Giap, heeft nog niet geantwoord op het verzoek van de Franse Generaal Navarre dat Zaterdag via de radio werd uitgezonden, voor het evacueren van gewonden uit de belegerde Franse vesting Dien Bien Phoe.

President Eisenhower heeft gisteren een telegram gezonden ter aanmoediging van de verdedigers, waarin hun dapperheid en uithoudingsvermogen wordt geprezen. Het telegram werd gezonden aan de Franse president, Coty, en het Vietnamese staatshoofd, Bao Dai.

Internationale arbeidersconferentie bestudeert woningprobleem

GENEVE. Op de eerstvolgende Internationale Arbeidsconferentie die op 2 Juli a.s. te Geneve begint zal op sociaal gebied o.a. aandacht worden gewijd aan het woningprobleem in de verschillende landen. Het Internationale Arbeidsbureau is van mening, dat het aanpakken van dit probleem een dringende aangelegenheid is, dat het totale aantal gezinnen in de wereld, dat onvoldoende huisvesting heeft, volgens betrouwbare statistieken kan worden geschat op 180 millioen. Bijgevolg zal het totale aantal onvoldoende gehuisveste personen kunnen worden geschat op meer dan een half milliard, of een kwart van de gehele mensheid.

Een ander punt, dat deze Zomer voor het eerst door de Internationale Arbeidsconferentie zal worden behandeld, is dat van de rehabilitatie van lichamelijk onvolwaardigen. Hoewel er vooral sinds de oorlog herhaaldelijk besprekingen zijn gevoerd over onderdelen van dit onderwerp, is het in zijn geheel als afzonderlijk punt op de agenda geplaatst. Er wordt volgens het Secretariaat van de ILO (International Labour Organisation) in vele landen meer en meer belangstelling voor deze kwestie getoond, maar de wijze, waarop het in die landen wordt behandeld loopt zeer uiteen, zodat er behoefte is ontstaan aan de uitwerking van een gecoordineerd program van beroepsrehabilitatie voor de betrokken personen.

Bij de bespreking in Geneve zal men niet alleen het oog hebben op oorlogsslachtoffers en andere verminkten, maar ook op diegenen, wier lichamelijke onvolwaardigheid niet door bijzondere uiterlijke omstandigheden of ongevallen is veroorzaakt. Voorts zal de Conferentie zich bezig houden met de volgende onderwerpen: rondtrekkende arbeiders in minder ontwikkelde landen, sancties voor contractbreuk bij arbeidsovereenkomsten en de kwestie van vacantie en behoud van loon.

De Conferentie zal waarschijnlijk ongeveer drie weken duren.



ACTING SECRETARY OF STATE Walter Bedell Smith (left) and Netherlands Ambassador J. H. Van Roijen are shown at the State Department in Washington as the Dutch envoy deposited instruments of ratification of the European Defense Community treaty with the United States.

Tsjiang roept op tot martelaarschap

TAIPEH. Tsjiang Kai-Sjek, de President van Nationalistisch China, heeft vandaag de Chinese jeugd opgewekt het voorbeeld te volgen, dat door de „martelaren" in de Nationalistische Chinese Revolutie is gesteld en zonodig hun leven en vrijheid op te offeren voor de verdediging van de 5000 jaar oude geschiedenis van China. Tsjiang deed deze oproep in een toespraak tot 8500 studenten van middelbare scholen, die zich pas hadden aangesloten bij het „anti-communistische nationale Heilscorps van de Chinese jeugd".

Daarvoor was een herdenkingsplechtigheid gehouden bij het „Heiligdom der Martelaren". Dit Heiligdom is opgericht in een voorstad van Taipeh ter nagedachtenis der „martelaren", die in de Chinese Revolutie en in latere oorlogen voor de Nationalistische Onafhankelijkheid vielen. De plechtigheid, die 10 minuten duurde, werd bijgewoond door alle belangrijke Regeringsambtenaren en militaire leiders.

Japans parlement bestudeert atoomproblemen

TOKIO - De vijf grote regerings- en oppositie-partijen in Japan hebben vandaag haar voornemen opgeschorst om in het Huis van Afgevaardigden een gemeenschappelijke motie in te dienen, waarin aangedrongen wordt op internationaal toezicht op de atoomenergie. In doorgaans welingelichte kringen verluidt, dat de leiders van de liberale partij onder leiding van de eerste minister, Sjigeroe Josjida, uitstel hebben verzocht om „een nadere studie van sommige bepalingen in de gemeenschappelijke motie" mogelijk te maken. Volgens genoemde kringen zal de motie misschien aanstaande Woensdag in het Huis worden ingediend.



GUATEMALAN FOREIGN Minister Guillermo Toriello (right) confers with a member of the Political Committee at the 10th Inter-American Conference in Caracas. Addressing the delegates, Toriello charged the United States with seeking to overthrow his government and to impose "dollar diplomacy" on Latin America. Dulles called his speech "abusive" and condemned in a resolution Red expansion in the Western Hemisphere. Guatemala is Communist-dominated. (International)

Belgisch prins zal internationale zone van Algiers besturen

TANGER. De Controle Commissie van de neutrale zone van Tanger, heeft eenstemmig besloten, de Sultan van Marokko te verzoeken de benoeming van de Belgische Prins Etienne de Croyreux, tot bestuurder van de internationale zone goed te keuren.

Krachtens het statuut voor de internationale zone van Tanger, moet de bestuurder afkomstig zijn van een der neutrale ledenstaten van de Controle Commissie, België, Italië, Nederland, Portugal of Zweden.

Ook hebben vertegenwoordigers van Frankrijk, Spanje, Gr. Brittannië en de Verenigde Staten, zitting in de Commissie.

Chileens Hof verwerpt eis van Lauritzen Lijn

SANTIAGO. Het Chileense Hoge Gerechtshof verwierp een eis, ingebracht door de Deense Lauritzen Lijn tegen het Chileense Gouvernement, wegens de inbeslagname in Februari 1941 van vijf koopvaardijschepen in Talcahuano.

De Lauritzen Lijn vroeg 4 millioen dollar voor het tijdelijke gebruik der schepen.

Drie schepen werden gedurende de oorlog tot zinken gebracht en hiervoor werd door de verzekeringsmaatschappij aan de eigenaars schadevergoeding betaald. De andere schepen werden na de oorlog aan de eigenaren teruggezonden.

Heuss tekende wetten

BONN - President Theodoor Heuss van West-Duitsland heeft vandaag zijn ondertekening geplaatst onder de wetten, waarbij de Bondsrepubliek het Europese legerverdrag en de conventies van Bonn bekrachtigt. Ingevolge het E.V.G.-verdrag kan West-Duitsland een troepenmacht van 500.000 man voor het Europese leger op de been brengen. Daartegenover zullen de conventies van Bonn aan West-Duitsland zijn souvereiniteit hergeven, zodra het hele verdragenstelsel door alle deelgenoten is geratificeerd.

De strijd rond Dien Bien Phoe

HANOI - Een woordvoerder van de Franse legerleiding heeft vandaag meegedeeld, dat kolonel Christian de Castries, de bevelhebber van de Franse vesting Dien Bien Phoe, verschillende bataljons infanterie heeft uitgestuurd naar Banong Pet, een dorp op 2 km ten Westen van de veste. Van dit dorp uit schoten de opstandelingen met automatische wapens en luchtafweer geschut op de vliegtuigen, die landen op het vliegveld van Dien Bien Phoe.

Tegelijk rukten tanks in Noord- en Zuidwestelijke richting op, terwijl het veldgeschut en de luchtmacht krachtige steun verleenden aan de grondtroepen. De verraste rebellen boden hevig tegenstand en na verschillende uren strijd telden de Fransen 1000 gesneuvelde opstandelingen. De Fransen maakten 150 wapens buit. De Franse verliezen bedroegen ongeveer twintig man, aldus de woordvoerder.



ALAN LADD and Marilyn Monroe smile happily after receiving awards in Hollywood from a film magazine as most popular actor and actress of 1953. Ladd won for his performance in "Shane," and Marilyn for "Gentlemen Prefer Blondes" and "How to Marry a Millionaire."

Franse socialisten verdeeld over Europees Verdedigingsverdrag

PARIJS. Er dreigt een crisis in de gelederen van de Franse Socialistische partij naar aanleiding van de ratificatie van het EVG-verdrag. Deze ratificatie hangt voor een groot deel van de steun der Socialisten af.

Vooraanstaande Socialistische Parlementsleden zijn van plan dezer dagen aan alle Partij-afdelingen een brochure te zenden, waarin zij uiteen willen zetten, waarom zij tegen ratificatie zijn, zo wordt in welingelichte kring vernomen.

De organisatoren van deze actie zeggen, dat tenminste de helft van de 105 Socialistische afgevaardigden in de Nationale Vergadering zich tegen ratificatie van de EVG zal uitspreken.

Op een buitengewoon Partij-Congres zal men over de EVG stemmen. De Secretaris-Generaal van de Partij, Guy Mollet, die aan het Hoofd staat van de Partijleden, die voor de EVG zijn, is voornemens het Congres in de eerste helft van Mei bijeen te roepen, als Engeland's nieuwe voorwaarden voor associatie met het Europese leger zijn bekendgemaakt.

Mollet en zijn aanhangers hebben met het oog op de komende strijd de tekst van het EVG-verdrag met een verklaring daarvan aan alle Partij-afdelingen gezonden.

In politieke kringen te Parijs gelooft men, dat het Partij-Congres zich ten gunste van ratificatie zal uitspreken. Als het Congres besluit de afgevaardigden in de Nationale Vergadering te verplichten hun stem voor de EVG uit te brengen, wordt verwacht, dat een veertigtal afgevaardigden zich daartegen zal verzetten.

Tot de socialistische oppositie tegen de EVG behoort de vroegere Minister van Defensie Jules Moch, die optreedt als rapporteur over het EVG-verdrag in de commissie voor buitenlandse zaken van de Nationale Vergadering. Hij verklaarde in de Commissie, dat een herbewapening van Duitsland onverenigbaar is met ontwapeningsbesprekingen met de Sovjet-Unie. Hij zei dat een bewapening van West Duitsland zou leiden tot de vorming van een even groot aantal divisies in Oost Duitsland. De Atlantische coalitie was thans sterk genoeg om „militaire excursies" te voorkomen.

De Voorzitter van de Commissie Daniel Mayer, die eveneens tegen de EVG is, zei, dat Premier Laniel niet van plan is het Parlement om bekrachtiging van de EVG te verzoeken, voordat de Franse eisen, namelijk oplossing van het Saarprobleem en garanties van Engeland en Amerika, zijn ingewilligd.

Men verwacht niet, dat de ratificatie voor Mei in het Parlement zal komen.

Demonstraties voor het Witte Huis

WASHINGTON. - Ruim duizend dokwerkers uit New York hebben vandaag tegenover het Witte Huis gedemonstreerd uit protest tegen de aanpak van de drie weken oude havenstaking in New York door de regering. Zij droegen Amerikaanse vlaggen en spandoeken mee. Voor het Witte Huis stonden veertig politiemannen opgesteld om de orde te handhaven. De arbeiders protesteren tegen de weigering van de regering om hun onafhankelijke internationale bond van stuwadoors als onderhandelingsorgaan voor de New Yorkse dokwerkers te aanvaarden.



RETURNING HOME to a new Parliament post, Yugoslav Ambassador Vladimir Popovic makes a farewell call at the White House and presents President Dwight D. Eisenhower with a bronze statue symbolizing peace. The statue depicts the figure of a man, olive branch in one hand and a globe in the other, astride a powerful horse. (International)

Televisie-problemen

LONDEN. Dertig vertegenwoordigers van het Britse amusementsleven hebben er bij Britse Lagerhuisleden op aangedrongen, te verhinderen, dat de commerciële televisie, die waarschijnlijk volgend jaar in Engeland zal worden ingevoerd, zal worden overstroomd met Amerikaanse programma's.

Volgens de vertegenwoordigers dient 80% van de programma's der „advertentie-televisie" Brits te zijn. Zij vrezen, dat Amerikaanse televisiefilms de Britse amusementskunst in moeilijkheden zullen brengen.

In het wetsontwerp op de televisie, dat door het Lagerhuis zal worden behandeld, wordt bepaald dat het met de leiding van deze televisie belaste orgaan er voor moet zorgen, dat de programma's overwegend „Brits in toon en stijl" zullen zijn.

Gevechten aan Israëlische grens

AMMAN - Twee compagnieen Israeliers hebben Zondagnacht de Jordaanse dorpen Nahaleen en Djaba aangevallen. Negen Jordaniers werden gedood en zeventien gewond. De Israeliers werden teruggedreven door leden van het Arabische Legioen en de burgerwacht, waarbij drie Jordaniers werden gedood en vijf gewond. Het aantal gewonde Israeeliers is onbekend. De Israeliers waren gewapend met mitrailleurs, granaten en mijnen. Zij legden mijnen op de weg tussen Nahaleen en het buurdorp Hoesan, waar een voertuig van het Arabische Legioen op reed. Beide dorpen zijn Westelijk van Bethlehem gelegen in het gebied van Hebron en volgens de wapenstilstands - overeenkomst van 1948 toegewezen aan Jordanie. Het Jordaans kabinet kwam vanmorgen bijeen om in aanwezigheid van koning Hoessein de toestand te bespreken.

Nieuw-Bagdad onder water

BAGDAD - De moderne voorstad van Bagdad „Nieuw Bagdad" is overstroomd door het water van de Tigris. De schade wordt geschat op NAf 15 millioen. De meeste bewoners zijn in veiligheid gebracht. Het Irakse leger is ingeschakeld bij de reddingspogingen. Gisteren bezweek de linkeroever van de Tigris onder de druk van het water, waardoor het peil steeg. De rivier de Dijala is eveneens doorgebroken. De toestand wordt ernstig genoemd.

In Noord-Irak zouden veertig mensen omgekomen zijn tengevolge van overstromingen.

COMMENTAAR

WEER VOOR VEILIGHEIDSRAAD?

Nu Israël zich uit de Gemengde Wapenstilstandscommissie van de Verenigde Naties heeft teruggetrokken schijnt de kans op een spoedige oplossing van de Palestijnse kwestie geringer dan ooit. Tussen Jordanië en Israël wordt de spanning steeds groter en de situatie is momenteel bepaald gevaarlijk. Een enkele vonk kan het kruitvat doen springen, en als er een gewapend conflict tussen de beide staten zou ontstaan, zou men een herhaling beleven van de Palestijnse oorlog, die zes jaar geleden uitbrak. De diplomatieke vertegenwoordigers te Washington van niet minder dan zeven Arabische staten hebben dit zojuist nog eens uitdrukkelijk vastgesteld waarbij zij herinnerden aan hun onderlinge afspraak, dat een aanval op een der betrokken landen zou opgevat worden als een aanval op alle verbonden Arabische naties.

De Palestijnse oorlog is in 1949 met een wapenstilstand geëindigd, nadat aan de Arabische landen, door de nieuwe staat Israël, een ernstige nederlaag was toegebracht. Ofschoon het vuren gestaakt werd, bleef de buitengewoon slechte verstandhouding tussen de beide partijen onverminderd voortduren en de laatste jaren heeft steeds de mogelijkheid bestaan dat de strijd weer opgevat werd. Vier jaar geleden hebben Amerika, Engeland en Frankrijk zich genoodzaakt gezien een duidelijke waarschuwing te richten tot eventuele toekomstige agressors. In een gezamenlijke officiële verklaring deelden zij mee in te zullen grijpen als de wapenstilstand zou worden geschonden. Zij zouden een dergelijke schending onmiddellijk in de Verenigde Naties besproken willen zien.

In October van het vorig jaar vond er aan de demarcatie-lijn tussen Israël en Jordanië een zeer ernstig incident plaats, dat in de internationale politiek grote opschudding veroorzaakte. Israëlische militairen pleegden een overval op het Jordaanse dorp Kibia, alsmede op twee andere Jordaanse plaatsjes. 53 Jordaniërs werden door de aanvallers vermoord. Nadat de Gemengde Wapenstilstandscommissie een schending van de wapenstilstand had geconstateerd, werd de affaire door de Westerse Grote Drie — in overeenstemming met hun verklaring van 1950 — voor de Veiligheidsraad van de V.N. gebracht. De Britse regering, die indertijd een vriendschapsverdrag met Jordanië had gesloten, diende bovendien bij de Israëlische autoriteiten een krachtig protest in. De zaak eindigde met de aanvaarding door de Veiligheidsraad van een resolutie waarin Israël ernstig berispt werd.

Toen onlangs op Israëlisch grondgebied, twintig kilometer ten Westen van Jordanië, een autobus door bandieten werd aangevallen, waarbij elf Israëliërs werden vermoord, stelde de regering van Israël de Jordaanse autoriteiten in staat van beschuldiging. Maar voor deze aantijging zijn geen bewijzen gevonden. De Amerikaan Hutchinson, die als neutrale voorzitter fungeert van de Gemengde Wapenstilstandscommissie, heeft zich dan ook niet over de schuldvraag willen uitspreken toen de uit vijf leden bestaande commissie moest beslissen. (Uiteraard stemden de twee Israëlische leden vóór en de twee Jordaanse leden tegen de door Israël ingediende ontwerp-resolutie, waarin Jordanië werd aangeklaagd. Bijgevolg staakten de stemmen).

Israël heeft nu het vertrouwen opgezegd in de Gemengde Wapenstilstandscommissie, een gebaar, dat allerminst bijdraagt tot een verbetering van de betreurenswaardige situatie in het Palestijnse gebied. Toen vijf jaar geleden, na moeizame onderhandelingen, eindelijk een wapenstilstand tot stand kwam, hoopte men dat er spoedig een vredesverdrag zou worden gesloten. De wapenstilstandsbepalingen waren er niet op berekend, dat zij zo lang van kracht zouden moeten blijven. Een maand of vier geleden stelde de Deense generaal Vagn Bennike, de V.N.-inspecteur voor de Palestijnse wapenstilstand, dan ook uitdrukkelijk vast, dat alleen een vredesverdrag de veiligheid van Palestina zou kunnen garanderen, maar het jongste Israëlische besluit maakt de sluiting van een dergelijk pact voorlopig geheel onmogelijk.

De Arabische staten geven overigens geen blijk het bestaansrecht van Israël ooit te willen erkennen en de Israëliërs zijn begrijpelijkerwijs uiterst gevoelig voor iedere bedreiging van hun ten koste van zo grote offers gevormde staat. De Palestijnse kwestie zal dus voorlopig wel tot de vele na-oorlogse internationale politieke problemen blijven behoren waarvan de oplossing in de verste verte nog niet in zicht is.

(Tijd)

Gasmaatschappij bestudeert Venezolaanse mogelijkheden

MAIQUETIA. - Volgens het Venezolaanse blad „Universal" zal een grote Nederlandse onderneming, met een kapitaal van Bs. 50 millioen, die de gas- en electriciteitstoevoer in de Nederlandse Antillen en andere landen exploiteert, aanzienlijke investeringen in Venezuela doen. Dit deelden de heren J. W. Jonker en B. L. Tiffeners, resp. hoofddirecteur en directeur op Curaçao van de Overzeese Gas- en Electriciteitsmaatschappij, aan het blad mede.

Hoewel zij, aldus „Universal", niet erg uitvoerig waren met het uitleggen van hun plannen in Venezuela, zeiden zij de Venezolaanse markt geheel te bestuderen. — „Wij bestuderen — aldus genoemde heren — alle mogelijkheden om aanzienlijke investeringen in dit land te doen en wij zullen in onderhandeling treden met Venezolanen, die eventueel ook kapitaal willen investeren".



WHEN THIS PHOTO WAS MADE, Robert Cowell and his happy bride had just left the Croyden Registry Office in London after their marriage. A young flier, he soon became an ace fighter pilot in the Royal Air Force. They had two children. Today Robert is Roberta Elizabeth Cowell, having been changed to a woman in one of the most remarkable sex transformation cases on record. (International Exclusive)



A SCENE reminiscent of World War II shows men of the 4th Infantry Division in an Army DUK "rolling" down the Rhine River during a recent exercise. The U. S. troops in Germany hold several maneuvers yearly, using rivers to practice amphibious operations. (International)

Verdere liberalisatie van het Nederlandse kapitaalverkeer

Naar aanleiding over de berichten inzake de gedeeltelijke liberalisatie van het Nederlands kapitaalverkeer, welke berichten zeer kort volgden op de liberalisatie van het Pond Sterling, ontvingen wij op ons verzoek van de Hollandsche Bank-Unie N.V. de volgende toelichting:

De gestage verbetering van de Nederlandse deviezenpositie heeft een aantal nieuwe liberalisatiemaatregelen op het gebied van het buitenlandse betalingsverkeer mogelijk gemaakt, welke ditmaal in het bijzonder op het kapitaalverkeer betrekking hebben.

De belangrijkste nieuwe bepalingen zijn de volgende:

(1) Niet-ingezetenen, woonachtig of gevestigd in landen met welke het betalingsverkeer wordt afgewikkeld via de Europese Betalings Unie, kunnen voortaan bij realisatie van in Nederland geïnvesteerd kapitaal (daaronder begrepen verkoop in Nederland van binnenlandse effecten, ook wanneer deze in het buitenland berusten), de opbrengst naar het land hunner inwoning doen transfereren.

(2) Het deviezentechnische onderscheid, dat tot dusver werd gemaakt tussen locaal en internationaal verhandelbare binnenlandse effecten, is opgeheven.

(3) Binnenlandse effecten, Indonesische effecten en andere buitenlandse effecten, voor zover zij in guldens luiden, kunnen voortaan worden uitgevoerd, voor zover zij toebehoren aan niet-ingezetenen, woonachtig of gevestigd in de Verenigde Staten van Amerika, Canada, de overige dollarlanden en Zwitserland.

(4) De verplichting tot herbelegging, die tot dusver voor niet-ingezetenen bestond bij verkoop van binnenlandse effecten, Indonesische effecten en andere buitenlandse effecten, voor zover zij in guldens luiden, alsmede van hier te lande gelegen onroerende goederen, is opgeheven.

(5) Met het oog op de extreme crediteurpositie van Nederland in de Europese Betalings Unie zullen kapitaalinvesteringen hier te lande door niet-ingezetenen voortaan in het algemeen slechts worden toegestaan, voor zover zij met convertibele geldsoorten geschieden. Ruilingen van bestaande investeringen en belegging van hier te lande ontvangen revenuën blijven echter geoorloofd.

Voor zover men hier kon nagaan is er overigens geen wijziging gekomen in het deviezenverkeer tussen Nederland en de Antillen.

Wie stak Cobaltbom in zijn zak?

ADELAIDE. De Australische radiostations hebben een bericht omgeroepen, dat in de nabijheid van het Instituut voor Medische Wetenschap te Adelaide (Australië) een cobaltbom verloren is. Dit radio-actieve voorwerp kan de dood veroorzaken van een ondeskundige vinder.

De bom, die blijkbaar ongemerkt uit de dikke loden houder is gevallen, is mogelijk opgeraapt door een voorbijganger. Toen het verlies werd ontdekt, werd de omgeving onmiddellijk afgezocht met behulp van Geiger-apparaten en Scintillometers. Tevergeefs echter.

Een mogelijke vinder kan het leven verliezen tengevolge van de brandwonden, die ontstaan wanneer hij de cobaltbom in zijn zak zou steken.

Promotie voor Prins Bernhard

DEN HAAG - Z.K.H. prins Bernhard, inspecteur-generaal de drie onderdelen der strijdkrachten, is bij Koninklijk Besluit van 29 Maart met ingang van 30 Maart benoemd en aangesteld tot luitenant-admiraal bij de Koninklijke Marine, tot generaal bij de Koninklijke Landmacht en tot generaal-vlieger bij de Koninklijke Luchtmacht. De luitenant-generaal B.R.P.F. Hasselman, chef van de generale staf, is bij Koninklijk Besluit benoemd en aangesteld tot generaal, waarmede de Koninklijke Landmacht thans drie generaals telt, namelijk de prins der Nederlanden, mr H. J. Kruls en de huidige chef van de generale staf.

De prins is thans de enige generaal-vlieger en de enige luitenant-admiraal in actieve dienst.

Sao Paulo zoekt buitenlands kapitaal

NEW YORK - De Braziliaanse staat Sao Paulo tracht nieuwe investeringen te verkrijgen op agrarisch en ander gebied, onder meer voor de koffie-cultuur. De autoriteiten ramen, dat Sao Paulo voor diverse ondernemingen ruim 500 millioen dollar aan Amerikaanse investeringen gebruiken kan, welke vooral nodig zijn voor de modernisering der koffie-plantages, teneinde de koffie-producten te kunnen vergroten.

Trouble Center



AS THE U. S. appealed from Washington for "restraint" on both sides, the Israeli-Jordan dispute continued to leap boundaries and become an International issue. Map shows Gaza area (1), where Israeli and Egyptian troops fought, and (2) the Scorpion Pass, where an attack on a bus set off the latest fireworks. (Central Press)

H.B.U. kreeg in Suriname voorlopige vergunning

AMSTERDAM - Gevraagd naar berichten uit Paramaribo, volgens welke de Hollandse Bank-Unie een bankbedrijf in Suriname mag vestigen, deelde de hoofddirectie van Amsterdam mede, dat in beginsel vergunning is verkregen om eventueel in Suriname een vestiging op te richten.

Dit wil nog niet zeggen, dat de H.B.U. daartoe thans ook terstond overgaat. De zaak wordt in studie genomen en t.z.t. zal de hoofddirectie daarover nadere mededelingen doen. De H.B.U. heeft, zoals bekend, reeds een bankbedrijf op Curaçao en Aruba.

Duitse critiek op Saarbesprekingen

BIELEFELD - „Bondskanselier Adenauer is niet gemachtigd om over het Saargebied te onderhandelen. Wanneer er nu een voorlopige regeling voor de Saar wordt getroffen, kan dat morgen ook ten aanzien van Aken en omgeving en de Palts geschieden", aldus verklaarde het Bondsdaglid voor de Vrije Duitse Partij (die deel uitmaakt van Adenauer coalitie regering) von Manteuffel in een toespraak te Bielefeld.

Von Manteuffel, die het Saarplan van der Goes van Naters, verwierp vervolgde: „de Vrije Democratische Partij zal nimmer haar goedkeuring schenken aan een handel, waarbij het Saargebied wordt geruild voor toestemming der Westerse verbondenen voor een Westduitse herbewapening. Wanneer Duitsland afstand doet van de Saar, brengt het tevens op bedenkelijke wijze zijn aanspraken op de verloren Oostduitse gebieden in gevaar", aldus von Manteuffel.

Critiek op mate van U.S.-steun voor Latijns Amerika

CARACAS - In een resumé van de verrichtingen der Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie te Caracas sprak de Ecuadoriaanse ambassadeur Vicente Trujillo aan het slot der zitting zijn ontevredenheid uit over de economische medewerking der Verenigde Staten in tegenstelling met de overdadige hulp, die aan andere continenten is verleend, die niet altijd in gelijke mate van hun erkentelijkheid hebben doen blijken. Na 64 jaren Pan-Amerikaanse samenkomsten zijn nog vele der oorspronkelijke plannen niet uitgevoerd. Trujillo sprak echter zijn vertrouwen uit op vorderingen in de toekomst. Hij had woorden van waardering voor het werk der conferentie wat betreft de verdediging van het Amerikaanse vasteland tegen het internationale communisme alsmede ten aanzien van de bevestiging van de Amerikaanse vastbeslotenheid, dat alle delen van het continent, die nog onderworpen zijn aan niet-Amerikaanse mogendheden, hun uiteindelijke nationale onafhankelijkheid verwerven.

SCHILDERIJ VAN BOLIVAR OVERGEDRAGEN AAN DE SOCIEDAD BOLIVARIANA VAN CARACAS

CARACAS. - Het schilderij van Simon Bolivar, dat in opdracht van de Curaçaose Handel Maatschappij door de Nederlandse schilder Jan Engelchor is vervaardigd en gehangen heeft op de tentoonstelling van Venezolaanse kunst in het Museum van Schone Kunsten te Caracas, is overgedragen aan de Sociedad Bolivariana. Bij de plechtige overdracht in het museum waren vertegenwoordigers van het gehele Nederlandse bedrijfsleven aanwezig, alsmede Z.E. dr H. Riemens, Hr. Ms. gezant te Caracas, en bestuursleden van de Sociedad. De vertegenwoordiger van de C.T.C., de heer A. A. Boom. deelde mede, dat het schilderij een geschenk is van de gehele Nederlandse kolonie. Het werd aanvaard door de heer Cristobal L. Mendoza, voorzitter van de Sociedad Bolivariana, die met Spaanse hoffelijkheid zijn dank uitsprak en gewaagde van de nieuwe vriendschapsbanden, die zich hebben ontwikkeld tussen Venezuela en Nederland.



ROBERT B. BOWEN, 36, an American contractor, arrives in Washington with a briefcase, which he says contains "documentary evidence" of a "great conspiracy" to wreck the United States' defense program in Europe. Bowen flew in from Germany, after vowing to "crack the sabotage plot wide open." Scheduled to go before a federal grand jury, he said "irregularities" cost the U.S. $3,000,000. (International)

Shon A. Eman a worde eligi como deputado di Obras Publicas

Riba peticion di senjores Eman, Lacle y Geerman, Diasabra a worde teni un reunion di eilandraad publico pa atendementu di e unico punto riba agenda, esta eligicion di un deputado na lugar di Geerman durante su ausencia di su biaha na Europa.

Algun minuut despues di 9'or gezaghebber Kwartsz ta cumisa e reunion, na unda cu excepcion di e completo bestuurscollege, henter A.V.P., senjor Lejuez y tur dos fraccion di UNA tabata presente. Manera tabata spera PPA no a presencia.

Entre otro senjor Geerman ta bisa cu su bishita na Hulanda lo dura un poco mas largu, tambe pa asuntu di su familia, cu ela pensa prome. En no ta hanja bou pa laga e departamentu tur e tempu ei sin un deputado y ta propone pa tene un eleccion chikito pa pone un otro deputado na su puesto durante su ausencia.

Despues di algun minuut senjor C. A. Eman (Shon A.) a worde eligi. Directamente despues di salida di Geerman, e ta tuma e puesto over, senjor Geerman ta pensa di keda 6 of 1 siman na Europa. Asina cu e bolbe automatico e ta cohe su puesto over. E reunion aki a dura masha cortico, apenas 10 minuut. Di parti di publico no tabatin mucho interes, sacando tres periodista-nan tabatin tres persona mas presente. Diadomingo mainta Sr. Geerman, Whitfield y ir. van de Berg ta sali pa Hulanda, riba un invitacion di Utrechtse Jaarbeursbestuur.

Cambio di deputado no ta costa Aruba nada

Pa motibo di pregunto-nan di nos lectornan nos a averigua mas acerca asunto di gasto-nan cu ta bini acerca tocante tumamentu over di puesto di deputado Geerman. Nos ta worde Informa cu senjor Albert Eman, lo NO risibi un salario, durante tempo cu e ta na lugar di Geerman.

Jaarbeurs di Utrecht ta carga gasto-nan di pasashi y accomodacion di senjor Geerman durante su bishita. Si e kier keda un pocö tempo mas cu e tempo officieel di Jaarbeurs, e ta worde recompensa door di Gobierno pa su tempo cu e ta keda pa asunto di gobierno. Mientras asina cu ta pa asunto particular di familia e ta keda Hulanda, e no ta hanja ningun pago pa esei. Asina ta cu biaha di deputado Geerman no ta trese extra gasto pa nos Isla.

Juin krijgt standje

PARIJS - Parijse politieke waarnemers menen, dat premier Laniel maarschalk Juin, Frankrijks eerste soldaat, zal berispen wegens een openlijke aanval op het voorgestelde Europese leger in een toespraak die de maarschalk hield te Auxerre. De maarschalk oefende critiek uit omdat Frankrijk geen overheersende positie zal innemen in het Europese leger en de Franse protocollen als waarborg tegen te grote Duitse invloed z.i. onduidelijk en onvoldoende zijn.

HET PASTEURISEREN VAN MELK

(Vervolg van pag. 1)

Sjollema bevestigen al deze Amerikaanse uitkomsten.

Natuurlijk is van belang, dat alle melk die gepasteuriseerd wordt de opgegeven temperatuur bereikt en daarom moet er voortdurend geroerd worden. Ook is het noodzakelijk om terstond na pasteurisatie de melk direct laag af te koelen, opdat anders de voedingswaarde van de melk sterk terugloopt.

Het zal U duidelijk zijn, dat goede en vertrouwde pasteurisatie **alleen in een modern ingericht melkbedrijf kan geschieden.** Het zal U ook duidelijk zijn, dat elke provisorische pasteurisatie, b.v. bussen op een stoof etc., waar zelfs ook na de verhitting de melk niet onmiddellijk laag wordt afgekoeld geen enkele zekerheid of waarde heeft en onherstelbare verliezen toebrengt aan de voedingswaarde van de melk.

Een verantwoordelijk geleid melkbedrijf zal de genoemde cijfers als minimum beschouwen en een behoorlijke veiligheidsmarge aannemen. Daarom nemen wij voor ons bedrijf aan een temperatuur van 80 graden C. gedurende 10 minuten. Hierdoor kunnen wij U garanderen dat absoluut de eventueel voorkomende ziektekiemen uit de melk zijn verdwenen. **Homogeniseren** van melk is het onder zeer hoge druk stukslaan van de vetbolletjes in de melk, waardoor ze niet meer oproomt, hetwelk niets anders als veel last geeft met het uitschenken. Ook komt homogeniseren nog de verteerbaarheid ten goede. Al onze melkproducten zijn gehomogeniseerd, dus van de eerste tot de laatste drop heeft het dezelfde samenstelling.

Melk is een van de zeer weinige levensmiddelen, die U op Aruba vers kunt krijgen.



Wrak van "Windrush" gezonken

LONDEN — De Britse minister van Vervoer Lennox Boyd heeft bevel gegeven tot het instellen van een onderzoek naar de oorzaak van de brand aan boord van het troepenschip „Empie Windrush", waarbij vier personen om het leven zijn gekomen.

Kort na middernacht is het schip gezonken, circa 50 mijl ten Noord Westen van Algiers. Het achterschip verdween het eerst in de golven, waarna de „Saintes", een Britse torpedobootjager, de tros losgooide.

Het verlies van het schip komt op de rekening van de Britse schatkist daar het schip voor het Britse ministerie van transport voer.

Boksen

NEW YORK. De 22-jarige New Yorkse bokser Tommy Jackson heeft een onverwachte zege behaald op Dan Bucceroni, die derde staat op de lijst van zwaargewichten en een der voornaamste gegadigden was voor de wedstrijd tegen Rocky Marciano in September a.s. met als inzet het Wereldkampioenschap.

Bucceroni heeft verscheidene bloedende verwondingen opgelopen en wankelde op zijn benen, toen de scheidsrechter de wedstrijd in de zesde ronde staakte omdat het overwicht van Jackson te groot was.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kalkboom PJA 5 Aruba

550 Meter

HEDEN,

DINSDAG 30 MAART

5.00 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Gevraagde nummers; 7.30 programma van „Rey de Copas"; 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Klassieke muziek; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 sluiting.

WOENSDAG 31 MAART

11.30 Muziek (advertenties); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 programma van Aruba Trading o.l.v. Bennie Rombouts, 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

Amerika niet tot verdere concessies in Azië bereid

NEW YORK. „Indien de communisten zouden pogen hun politieke stelsel op te leggen aan de landen van Zuid Oost Azië zouden de vrije Staten hiertegen gezamenlijk in 't geweer moeten komen, daar een dergelijke handelswijze ernstig gevaar zou betekenen voor alle vrije landen", aldus Minister John Foster Dulles in een toespraak tot de Overseas Press Club of America.

„Wij zouden hierbij mogelijk ernstig risico lopen, doch dit zou veel geringer zijn dan de gevaren waar wij ons binnen enkele jaren tegenover gesteld zouden zien, indien wij bij een dergelijke gang van zaken niet zouden handelen. Wij gaven te kennen, dat indien eenheden van het Chinese communistische leger zich met de strijd in Indo-China zouden inlaten, dit tot ernstige gevolgen zou leiden, die mogelijk niet slechts tot het Indo-Chinese strijdtoneel beperkt zouden blijven.

De Amerikaanse Delegatie gaat naar Geneve om te pogen een verenigd en onafhankelijk Korea, waaruit het invasie-leger van de Chinese communisten teruggetrokken zal zijn, tot stand te brengen", aldus Dulles.

Hij sprak krachtig tegen de toelating onder de huidige omstandigheden van het communistische China tot de Verenigde Naties. Hij verklaarde ook dat de Verenigde Staten Peking's bewind van het ogenblik niet diplomatiek zullen erkennen.

Nehroe vraagt beëindiging van proefnemingen met H-bom

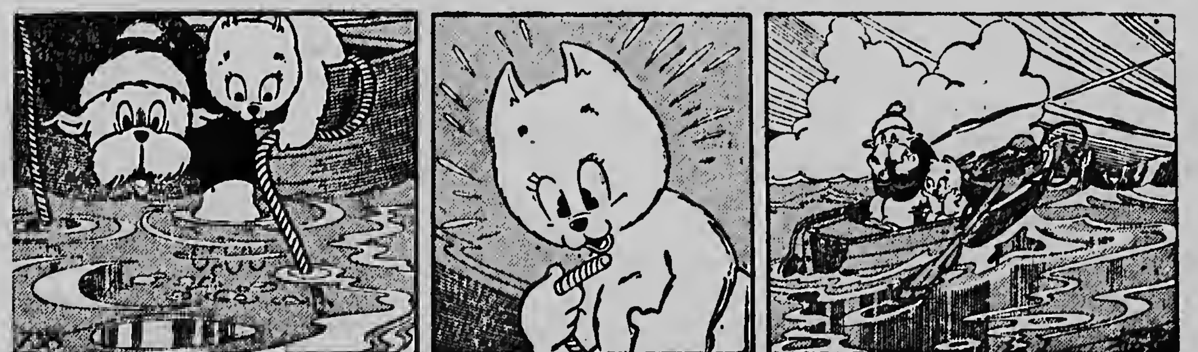
NEW DELHI - Premier Nehroe heeft gisteren een beroep gedaan op de Verenigde Staten en andere landen, die waterstofbommen bezitten om er geen proeven mee te nemen. De nawerking van de ontploffing op vis en vissers was een zichtbare aanwijzing dat de mens thans krachten tot zijn beschikking heeft, die hem uit de hand dreigen te lopen.



IN SAN JUAN, PUERTO RICANS march through the streets in a giant parade to protest the shooting of five United States Congressmen several weeks ago. Carrying banners and signs, they march past the Capitol building and city hall.

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



De zaagvis wachtte niet om te zien hoe het af zou lopen; met een laatste geweldige sprong dook hij en verdween onder de oppervlakte van het water. Daar hingen het touw en de luchtbuis van heer Bommel nu, doorgesneden of het draadjes garen waren! Wobbe Wier boog zich zo ver hij kon uit de boot en Tom Poes greep de kabel, maar er was niets meer aan te doen. Ergens ver beneden zich zagen ze de andere uiteinden uit het gezicht verdwijnen; er stegen wat luchtbellen uit de luchtslang omhoog en verder gebeurde er niets... Tom Poes staarde een tijdje naar de doorgesneden slang en liet zich toen moedeloos op het bankje vallen.

— Dat is dat!, zei Wobbe Wier, en hij blies een eindeloos lange rookwolk uit zijn pijp. — Niks aan te doen... Je vriend is naar beneden gezakt, lucht kan hij niet meer krijgen en ophalen kunnen we hem ook niet meer... het is droevig...

— Ja, mompelde Tom Poes, — die arme brave heer Ollie, hij moet nu wel verdrinken! En het ergste is, dat ik hem nu niet meer kan helpen...

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

E zaagvis no a keda pa mira con cos lo sigui, cu otro salto mayor e ta perde bai bao di nivel di laman. Mira con e cabel nan a keda awor, corta manera hilu fini! Wobbe Wier ta saak y lur den awa tanto cu e por, y Tom Poes ta hala e resto di cabel ariba, pero nan no por hasi nada mas. Algun globo ta bini ariba, y mas nada no ta pasa... Tom Poes ta keda studia un rato na e pida cabelnan y ta cai sinta desesperadamente riba e banki.

— Esei a pasa! Wobe Wier ta bisa, y ta hala un humo grandi den su pipa. — Nada nos no por hasi... Bo amigo a baha den fondo, aire e no por hanja mas, trese tampoco nos no por trese ariba... ta tristo...

— Si, Tom Poes ta murmura, — e pober bon Ollie, awor si ta sigur cu e ta hoga! Y di mas tristo ta cu mi no por hasi nada pele...